

THE  
CANADIAN  
JOURNAL  
OF  
LINGUISTICS



LA  
REVUE  
CANADIENNE  
DE  
LINGUISTIQUE

47(3/4) : 123–302

Canadian Linguistic Association  
Association canadienne de linguistique

SEPTEMBER–DECEMBER

2002

SEPTEMBRE–DÉCEMBRE

# Canadian Journal of Linguistics

## Revue canadienne de linguistique

*Editor/Rédactrice*

Anne Rochette, Université du Québec à Montréal

*Co-editor/Co-rédactrice*

Heather Goad, McGill University

*Book Review Editor/Rédacteur des comptes rendus*

Paul Pupier, Université du Québec à Montréal

*Associate Editors/Rédacteurs adjoints et Rédactrices adjointes*

Michael Dobrovolsky, University of Calgary

Carole Paradis, Université Laval

Shana Poplack, University of Ottawa

Elizabeth Ritter, University of Calgary

Christine Tellier, Université de Montréal

The *Canadian Journal of Linguistics* is the official publication of the Canadian Linguistic Association.

La *Revue canadienne de linguistique* est l'organe officiel de l'Association canadienne de linguistique.

Manuscripts of articles (four copies) should be sent to the editor:

Faites parvenir les manuscrits d'articles (en quatre exemplaires) à la rédactrice :

Anne Rochette, Dép. de linguistique et de didactique des langues, UQAM

C.P. 8888, Succ. Centre-Ville, Montréal, Qc H3C 3P8 CANADA

(514) 987-3000, ext./poste 3208 [cj1rc1@er.uqam.ca](mailto:cj1rc1@er.uqam.ca)

Books for review and manuscripts of book reviews (two copies) should be sent to the book review editor:

Faites parvenir les livres à recenser et les comptes rendus de livres (en deux exemplaires) au rédacteur des comptes rendus :

Paul Pupier, Dép. de linguistique et de didactique des langues, UQAM,

C.P. 8888, Succ. Centre-Ville, Montréal, Qc H3C 3P8 CANADA

(514) 987-3000, ext./poste 3192 [pupier.paul@uqam.ca](mailto:pupier.paul@uqam.ca)

For information on submitting manuscripts, please consult the style sheet published in issue 45(3/4) of the journal.

Veuillez consulter le protocole de rédaction publié dans le numéro 45(3/4) de la revue pour plus d'informations sur la soumission de manuscrits.

Typesetting is by the Carleton Production Centre. Publication of this journal is made possible by a grant from the Social Sciences and Humanities Research Council of Canada. We acknowledge the financial support of the Government of Canada, through the Publications Assistance Program (PAP), toward our mailing costs. PAP Registration # 09694.

La mise en page est effectuée par le Carleton Production Centre. La publication de cette revue est rendue possible grâce à une subvention du Conseil de recherches en sciences humaines du Canada. Nous reconnaissons l'aide financière du gouvernement du Canada par l'entremise du Programme d'aide aux publications (PAP) pour nos dépenses d'envoi postal. Enregistrement PAP n° 09694.

**Canada Postmaster:** *Canadian Journal of Linguistics*. Published 4 times annually by the University of Toronto Press. Publications Mail Agreement Number 40600510. Send address changes to: University of Toronto Press Inc., 5201 Dufferin St., Toronto, ON M3H 5T8.

**Postes Canada:** *Revue canadienne de linguistique*. Publiée 4 fois par an par University of Toronto Press. Envoi Poste-Publications — Convention n° 40600510. Faites parvenir les changements d'adresse à: University of Toronto Press Inc., 5201 Dufferin St., Toronto, ON M3H 5T8.

### US Postmaster:

*Canadian Journal of Linguistics*. Periodicals Agreement Number 008817. Periodicals postage paid at Buffalo, NY. Send address changes to: University of Toronto Press Inc., 2250 Military Road, Tonawanda, NY 14150-6000.

Printed in Canada.

ISSN 0008-4131

Imprimé au Canada.

© 2002 Canadian Linguistic Association/Association canadienne de linguistique

# Canadian Journal of Linguistics

## Revue canadienne de linguistique

47(3/4) : 123–302  
Sept.–Dec./sep.–déc. 2002

### ARTICLES

- LOUISE BEAULIEU ET WLADYSLAW CICHOCKI  
Le concept de réseau social dans une communauté acadienne rurale ..... 123
- HEATHER GOAD  
Markedness in Right-edge Syllabification:  
Parallels across Populations ..... 151
- SHUNJI INAGAKI  
Motion Verbs with Locational/Directional PPs in English and Japanese ..... 187

### REVIEWS/COMPTEs RENDUS

- CHIARA FRIGENI: *Arguments and Case:*  
*Explaining Burzio's Generalization* (Eric Reuland, ed.) ..... 235
- KRIS COBURN HOLTMAN: *Revue du Nouvel-Ontario 20:*  
*La Langue Française en Ontario* (Benoît Cazabon, ed.) ..... 238
- ISKRA ISKROVA: *Colloquial French grammar:*  
*A practical guide* (Rodney Ball) ..... 243
- LEONID KULIKOV: *An Introduction to Syntax*  
(Robert D. Van Valin, Jr.) ..... 245
- VÍCTOR M. LONGA: *Language Acquisition and Learnability*  
(Stefano Bertolo, ed.) ..... 250
- SHANNON RUNDELL: *Creolization of language and culture*  
(Robert Chaudenson) ..... 253
- DOUGLAS C. WALKER: *Social and Stylistic Variation in Spoken French:*  
*A Comparative Approach* (Nigel Armstrong) ..... 256
- CHAOQUN XIE: *Coherence in Spoken and Written Discourse:*  
*How to Create It and How to Describe It*  
(Wolfram Bublitz, Uta Lenk, and Eija Ventola, eds.) ..... 258
- ABSTRACTS/RÉSUMÉS ..... 263
- BOOKS RECEIVED/LIVRES REÇUS ..... 267
- INDEX TO VOLUMES 40–47//INDEX DES VOLUMES 40–47 ..... 269